**Fârâbî’den Latin Dünyasına İlimler Tasnifinin Geçişi ve Kabulü**

Bilindiği gibi Fârâbî, ilimler tasnifine devraldığı felsefi mirasın etkisiyle olduğu kadar İslâm düşüncesinin kendi iç dinamiklerinin de etkisiyle ayrı bir önem vermiş ve ilimler tasnifi için müstakil ve oldukça değerli bir eser yazmıştır. Grek felsefesinin bir devamı olarak ilimler tasnifinin Aristo ve Porphyrius’tan intikal eden mirası Fârâbî’de dikkate değer bir değişime uğramıştır. İslâm düşüncesinde ardılları tarafından da önemli ölçüde benimsenen Fârâbî ilimler tasnifi, XII. Yüzyılda İbranice ve Latince olmak üzere Batı dünyasına üç ayrı çeviri ile intikal etmiştir. Dominic Gundisalvi 1140’larda eserin önemli bir kısmını “De Scientiis” adı altında felsefenin kısımları (De Divisionephilosophiae) olarak, Gerard of Cremona ise “De Divisione Scientarum” adıyla 1175’lerde çevirmiştir. Üçüncü çeviri ise Avendauth (Ebu Davut)’a ithaf edilmiştir.

Bu bildiride Fârâbî’den Latin dünyasına intikal eden eserin yukarıda zikredilen iki çeviri yoluyla etkileri üzerinde durulacaktır. Elverdiği ölçüde Gundisalvi’nin kendi ilimler tasnifi ile bir karşılaştırma yapılacaktır.